

Garderie Chez tante Laure
255 Coronation Drive
Scarborough, On
M1E 2J3

Je suis le parent de _____.

J'autorise par la présente un Représentant de la garderie Chez tante Laure a donner a mon ou mes enfants les premiers soins qu'il(s) /elles (s) ont besoin en cas de maladie ou de blessure, et de le/la/les transporter a l'hôpital ou chez un médecin. En cas d'urgence et dans l'impossibilité de me contacter ou de contacter notre médecin de famille mentionne ci-dessous, j'autorise la garderie Chez tante Laure à consulter et à retenir les services d'un médecin, ainsi qu'a donner, en mon nom, la permission d'hospitaliser mon/mes enfant(s) ou de lui/leur fournir tous les soins ou traitement médicaux requis.

Je m'engage a rembourser la garderie Chez tante Laure directement de tous les frais raisonnables encourus par elle ou pour mon/mes enfant(s) dans le cadre de cette autorisation.

Je reconnais que la garderie Chez tante Laure n'est aucunement responsables (ce qu inclut ses administrateurs, dirigeants, employés et travailleurs bénévoles) et je dispense la garderie Chez tante Laure des pertes, poursuites, dépenses et dommages intérêts de toute nature encourus par l'exercice, de bonne foi, de l'autorisation accordé par la présente,

Je reconnais avoir lu et compris ce qui précède.

Date

Parent/ Tuteur de l'enfant

Directrice de la garderie

Personne autorisé
(En l'absence de la directrice)

Garderie Chez tante Laure
255 Coronation Drive
Scarborough, On
M1E 2J3

The undersigned is the parent of _____ and does by this instrument authorize A REPRESENTATIVE OF Garderie Chez tante Laure, acting in loco parentis, to provide my child/children with necessary first aid in the event of illness or injury, including transportation to hospital and the services of a qualified medical practitioner. In the event of an emergency, when it is impossible or impractical to contact me or my family doctor in advance, I authorize Garderie Chez tante Laure to consult and retain any qualified medical practitioner and authorize, on my behalf, any hospitalizations, treatment or medical procedure in which he/she recommends in the circumstances.

I will bear full responsibility for payment of all reasonable expenses incurred by Garderie chez tante Laure, or on my behalf, in connection with the good faith exercise of the above authorities.

I have read and understand fully the above.

Date

Parent/ Guardian of the Child

Day-care Supervisor

Authorized person
(in the absence of the Supervisor)

Garderie Chez Tante Laure
Alexandre-Dumas Place
255 promenade Coronation
Toronto, ON M1E 2J3

PERMISSION DE SORTIES

Date : _____

Je permets à mon enfant _____
de participer aux sorties organisées par la garderie (promenades au parc).

Signature des parents/tuteurs

Adresse

Téléphone : (domicile)

Téléphone : (bureau)

P.S. Une autorisation devra être signée pour chaque sortie organisée requérant les transports publics ou la location d'un autobus.

Garderie Chez Tante Laure
Alexandre-Dumas Place
255 promenade Coronation
Toronto, ON M1E 2J3

PERMISSION D'UTILISER DES PHOTOGRAPHIES OU DES
REALISATIONS D'ENFANTS

Nom de l'enfant	Prénom de l'enfant
-----------------	--------------------

Je soussigné, _____

autorise

(Prière d'écrire en lettres moulées)

n'autorise pas

L'utilisation de dessin, ou autre réalisations, ainsi que d'images audiovisuelles et de photographies de mon enfant _____ pour publication dans un journal, revue, production audiovisuelle ou tout autre imprimé que la garderie Chez tante Laure produira, a des fins éducatives ou de promotion et non lucratives.

Le nom de mon enfant ne sera en aucun cas divulgué dans ces publications à grand tirage pour usage externe, mais pourra être dans les publications de la garderie Chez tante Laure.

Cette autorisation demeurera en vigueur jusqu'à réception par écrit d'un avis contraire.

Signature du parent/tuteur	Date
----------------------------	------

La garderie souscrit entièrement à la loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.

GARDERIE CHEZ TANTE LAURE2

255 CORONATION DR, SCARBOROUGH

TORONTO, ONTARIO M1E 2J3

Tél: 416-283-0060

E: tantelaure@bellnet.ca

PERMISSION D'UTILISER DES PHOTOGRAPHIES

J'autorise la Garderie Chez Tante Laure 2 à utiliser les photographies de mon (mes) enfant(s)-----pour la publication sur notre site web ou facebook afin de faire la promotion de celle-ci.

Le nom de votre (vos) enfants ne sera en aucun cas divulgué lors de cette publication.

Cette autorisation demeure en vigueur jusqu'à réception par écrit d'un avis contraire.

.....

Signature des parents

.....

date

La Garderie Chez tante Laure souscrit entièrement à la loi sur l'aces à l'information et la prévention de la vie privée.

416 - 283 - 0060